

Cheers

Tue to Sun
星期二至日

Happy Hours 歡樂時光

50% discount on all menu items 餐牌項目 5 折優惠

5:30pm
–
8:30pm

Tue
星期二

Hospitality Industry Night 酒店業界品味夜

30% discount on all drinks by glass 杯裝飲料 7 折優惠

8:30pm
–
12am

Wed
星期三

Smoke & Bubbles Ladies Night 夜迷泡沫女士夜

- Complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavour bubble
- Mini games to get bottles of Rose Sparkling
- 免費獲贈迷人泡泡玫瑰氣酒 1 杯
- 「玩」取瓶裝玫瑰氣酒

8:30pm
–
12am

Thu
星期四

Flight Night 烈酒不夜天

30% discount on spirits flights 烈酒 7 折優惠

8:30pm
–
12am

Fri & Sat
星期五至六

Duo Band Live Music Performance

雙人組合現場娛樂

9pm till late

Sun
星期日

Bubbly Sunday 星期日氣泡時光

50% discount on selected sparkling bottles

精選瓶裝氣泡酒 5 折優惠

2pm
–
12am

Tuesday to Thursday 星期二至四 • 4pm – 12am

Friday 星期五 • 4pm – 1am | Saturday 星期六 • 2pm – 1am

Sunday 星期日 • 2pm – 12am

Closed on Mondays 逢星期一休息

Terms and Conditions Apply 條款及細則適用
Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health
Consumir bebidas alcoólicas em excesso prejudica a saúde
過量飲酒危害健康

The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited
A venda ou disponibilização de bebidas alcoólicas a menores de 18 anos é proibida
禁止向未滿十八歲人士銷售或提供酒精飲料





Vasco Bar & Lounge Weekly Program

乘风廊每日惊喜

Happy Hours 欢乐时光	<p>50% discount on Beverage. 饮品 5 折优惠。</p> <p>Date 日期: Every Tuesday – Sunday 逢星期二至日</p> <p>Time 时间: 5:30pm to 8:30pm 晚上 5: 30 至 8:30</p>
Hospitality Industry Night 酒店业界品味夜	<p>30% discount for Hospitality, Gaming and Tourism Industry members. 酒店业、博彩业及旅游业从业员即享 7 折优惠。</p> <p>Date 日期: Every Tuesday 逢星期二</p> <p>Time 时间: 8:30pm to 12:00am 晚上 8:30 至凌晨 12:00</p>
Smoke & Bubbles Ladies Night 夜迷泡沫女士夜	<p>Complimentary a glass of Rose Sparkling with smoke-filled flavour bubble for all ladies on Wednesday night. 所有女士于星期三尊享 1 杯免费迷人泡泡玫瑰气酒。</p> <ul style="list-style-type: none">• 2nd glass will be chargeable at regular price at MOP 60. 第 2 杯及其后将按原价计算，价目每杯澳门币 60。• The complimentary Rose Sparkling with smoke-filled flavour bubble is limited to one per person. 迷人泡泡玫瑰气酒限每位女士享用一杯。• If a female patron chooses to enjoy the complimentary drink, no other discounts or offers can be applied to any additional drinks consume on the same night. 如顾客选择享受免费饮品，当晚消费的其他饮品将不能享受任何折扣或优惠。

	<p>“Roll the Dice Game” 掷骰子游戏</p> <p>Every lady can enjoy 1 time play on our “Roll the Dice Game!” and win a bottle of Rose Sparkling.</p> <p>每位出席女士可到游戏区掷骰子 1 次游戏并有机会赢得一瓶泡泡玫瑰气酒!</p> <ul style="list-style-type: none"> • How to play 玩法: Two dices will be placed into a champagne flute and guest will roll it into a wooden box. Roll 2 faces of 1 and WIN a bottle of Rose Sparkling. Unlimited winners per night. Bell will be rung when there is a winner. One chance to play for each lady. 将 2 颗骰子放入香槟杯中，客人将其滚入木盒中。每位女士有一次机会尝试。掷出 2 个「1」，即赢取玫瑰起泡酒一瓶。每晚可有无限个赢家，我们将会响铃即时宣布。 • No minimum spending required 不设最低消费要求。 <p>Date 日期: Every Wednesday 逢星期三</p> <p>Time 时间: 8:30pm to 12:00am 晚上 8:30 分至凌晨 12:00</p>
Flights Night 烈酒不夜天	<p>Vasco Spirits Flight Sets - 30 ml per glass</p> <p>烈酒飞行套餐 - 每杯 30 毫升</p> <ul style="list-style-type: none"> • 30% off discount on Spirits Flights and selected Spirits. 烈酒餐牌中烈酒航班可享 7 折优惠。 <p>1 Set Rye & Corn MOP 澳门币 188 (3 glasses 杯)</p> <p>1 Set Speyside's Finest MOP 澳门币 288 (3 glasses 杯)</p> <p>1 Set Cognac Escape MOP 澳门币 388 (3 glasses 杯)</p> <p>Date 日期: Every Thursday 逢星期四</p> <p>Time 时间: 8:30pm to 12:00am 晚上 8:30 至凌晨 12:00</p>
Duo Band Live Music Performance 双人组合 现场娱乐	<p>Live Duo Band Entertainment every Friday and Saturday evening</p> <p>逢星期五及六晚上有双人组合现场娱乐</p> <p>9:00pm - 9:45pm 晚上 9:00 至晚上 9:45</p> <p>10:00pm - 10:45 pm 晚上 10:00 至晚上 10:45</p> <p>11:00pm - 11:45 pm 晚上 11:00 至晚上 11:45</p>

Bubbly Sunday
星期日气泡时光

Special Offer 特别优惠:

- Enjoy 50% discount (Only bottle service).
享受 5 折优惠（仅限瓶装服务）。
 1. Quinta do Encontro Sparkling Wine, Portugal
MOP 澳门币 250 per bottle 每瓶
 2. Quinta do Encontro Rosé Sparkling Wine, Portugal
MOP 澳门币 260 per bottle 每瓶
- Unlimited order. Guest can continue to order throughout the day.
客人可以全日无限购买享用优惠。

Date 日期: Every Sunday 逢星期日

Time 时间: 2:00pm to 12:00am 下午 2:00 至凌晨 12:00

Terms and Conditions 条款及细则

1.	<p>Above promotion prices are in MOP. Subject to 10% service charge and 5% tourism tax.</p> <p>以上推广价目为澳门币；需另加 10%服务费及 5%旅游税。</p>
2.	<p>The promotion price is a special offer and do not apply any discount scheme; Cannot be used in conjunction with other offer, cash vouchers and privileges.</p> <p>此推广活动不适用于其他折扣优惠；不可与其他折扣优惠及现金券同时使用。</p>
3.	<p>Discount applicable to all beverage items excluding service charge, tourism tax, promotional items, premium bottles, food and snacks menu.</p> <p>折扣仅适用于所有饮料项目但不包括服务费、旅游税、促销推广、餐牌上特级瓶酒项目、食品及小吃餐牌。</p>
4.	<p>Artyzen Grand Lapa Macau reserves the right to amend the Terms and Conditions without prior notice including temporary closure of restaurants for renovation or other reasons such as private function.</p> <p>澳门雅辰酒店保留随时修订条款及细则之权利而毋须事先通知，包括临时关闭餐厅进行维修工程或作其他私人用途。</p>
5.	<p>Artyzen Grand Lapa Macau reserves the right of final decision in case of any dispute.</p> <p>如有任何争议，澳门雅辰酒店将保留最终决定权。</p>